



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 септември 2014 г.
(OR. en)

12734/14

Междуинституционално досие:
2014/0241 (NLE)

EEE 59
BUDGET 17
MI 603

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	20 август 2014 г.
До:	Г-н Uwe CORSEPIUS, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2014) 523 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (бюджетни редове 02.03.01 и 12.02.01)

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2014) 523 final.

Приложение: COM(2014) 523 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 19.8.2014 г.
COM(2014) 523 final

2014/0241 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз
в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на
Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в
специфични области извън четирите свободи (бюджетни редове 02.03.01 и 12.02.01)**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

За да осигури необходимата правна сигурност и хомогенност на вътрешния пазар, Съвместният комитет на ЕИП следва да включва всички разпоредби на законодателството на ЕС, които са от значение за ЕИП, в Споразумението за ЕИП във възможно най-кратък срок след тяхното приемане, както и да даде възможност за участие на държавите от ЕАСТ — членки на ЕИП, във всички действия и програми на ЕС от значение за ЕИП.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Проектът на решение на Съвместния комитет на ЕИП (приложен към предложението за Решение на Съвета) има за цел да измени Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи, за да се разшири сътрудничеството на договарящите се страни по Споразумението за ЕИП с включването на сътрудничество по действия, финансирани от общия бюджет на Съюза и свързани с функционирането и развитието на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертифицирането и отрасловото сближаване и осъществяването и развитието на вътрешния пазар.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Съгласно член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство Съветът определя позицията, която да бъде приета от името на Съюза по отношение на подобни решения, въз основа на предложение на Комисията.

Комисията представя проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП пред Съвета, който да го приеме като позиция на Съюза. Комисията се надява да има възможност да представи позицията на Съюза пред Съвместния комитет на ЕИП възможно най-скоро.

Решението на Съвместния комитет на ЕИП следва да послужи също като споразумението на страните в съответствие с член 1, параграф 8 от Протокол 32 към Споразумението за ЕИП, за продължаване на сътрудничеството след 31 декември 2013 г., дори в случай че решението на Съвместния комитет на ЕИП, което е в приложение към настоящото решение, бъде прието след 10 юли 2014 г. или в случай че изпълнението на конституционните изисквания за това решение на Съвместния комитет на ЕИП бъде нотифицирано след тази дата

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (бюджетни редове 02.03.01 и 12.02.01)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство¹, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за Европейското икономическо пространство² („Споразумението за ЕИП“) влезе в сила на 1 януари 1994 г.
- (2) В съответствие с член 98 от Споразумението за ЕИП Съвместният комитет на ЕИП може да реши да измени, *inter alia*, Протокол 31 към Споразумението за ЕИП („Протокол 31“).
- (3) Протокол 31 към Споразумението за ЕИП съдържа специални разпоредби относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи.
- (4) Целесъобразно е да се продължи сътрудничеството на договарящите се страни по Споразумението за ЕИП по отношение на действия, финансирани от общия бюджет на Съюза в областите „Функциониране и развитие на вътрешния пазар, по-специално в областта на нотификацията, сертификацията и отрасловото сближаване“ и „Осъществяване и развитие на вътрешния пазар“.
- (5) Целесъобразно е също така в съответствие с член 1, параграф 8 от Протокол 32 към Споразумението сътрудничеството между страните да продължи след 31 декември 2013 г., дори в случай че решението на Съвместния комитет на ЕИП, което е в приложение към настоящото решение, бъде прието след 10 юли 2014 г. или в случай че изпълнението на конституционните изисквания за това решение на Съвместния комитет на ЕИП бъде нотифицирано след тази дата

¹ ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.

² ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3.

- (6) Образования, установени в държавите от ЕАСТ, могат да участват в дейности, които започват да се изпълняват преди влизането в сила на решението на Съвместния комитет на ЕИП, което е в приложение към настоящото решение. Разходите, извършени за такива дейности, които започват да се изпълняват след 1 януари 2014 г., следва да се считат за допустими при същите условия като за разходите, извършени от образования, установени в държавите — членки на ЕС, при условие че решението на Съвместния комитет на ЕИП влезе в сила преди края на въпросната дейност.
- (7) Поради това Протокол 31 към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменен, за да може това разширено сътрудничество да продължи и след 31 декември 2013 г.
- (8) Позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП следва да се основава на приложения проект на решение.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която следва да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с предложеното изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател